



---

**REPRODUCTOR DE CD PORTATIL  
CON AM / FM ESTÉREO**



**MANUAL DE INSTRUCCIONES**

**CD-475**

**POR FAVOR, LEA ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES  
CUIDADOSAMENTE ANTES DE UTILIZAR ESTA UNIDAD Y  
CONSERVELO PARA FUTURA REFERENCIA.**

## ESTIMADO CLIENTE JENSEN®

Seleccionar un equipo de audio de buena calidad como la unidad que usted acaba de adquirir es sólo el comienzo de disfrutar su experiencia musical. Ahora es el tiempo de considerar cómo puede aumentar la diversión y la emoción que ofrece su equipo. El fabricante y la Asociación del Grupo de Consumidores de Sistemas Electrónicos desean que usted aproveche al máximo su equipo haciéndolo funcionar a un nivel seguro. Un nivel que deje que el sonido salga alto y claro sin que esté a un nivel alto molesto o distorsionado y, más importante, sin afectar su oído sensible. El sonido puede ser engañoso. Con el paso del tiempo, el "nivel de comodidad" de su oído se adapta a volúmenes más altos de sonido. En consecuencia, lo que suena "normal" puede ser realmente alto y dañino para su oído. Resguárdese de esto ajustando su equipo a un nivel seguro ANTES de que su oído se adapte.

### **Para establecer un nivel seguro:**

- Comience el control de volumen a un ajuste bajo.
- Aumente lentamente el sonido hasta que usted lo pueda escuchar cómodamente y claramente, y sin ninguna distorsión.

### **Una vez que estableció su nivel de comodidad:**

- Ajuste el dial y déjelo así.

Esto que le tomará sólo un minuto le ayudará a prevenir el daño al oído en el futuro. Después de todo, nosotros queremos que escuche toda su vida.

### **Queremos que escuche durante toda la vida**

Si utiliza su equipo de sonido prudentemente, éste le proporcionará diversión y emoción durante toda una vida. Dado que el daño auditivo causado por sonido alto es generalmente detectado cuando ya es demasiado tarde, el fabricante de este producto y la Asociación del Grupo de Consumidores de Sistemas Electrónicos le recomiendan que evite la exposición prolongada a ruido excesivo.

### **Archivo del Cliente**

El número de serie de este producto se encuentra en la parte inferior. Usted debería anotar el número de serie de esta unidad en el espacio provisto debajo como un archivo permanente de su compra para ayudarlo en la identificación en el evento de robo o pérdida.

Número de Modelo: CD-475

Número de Serie \_\_\_\_\_

## ADVERTENCIA

PARA PREVENIR EL PELIGRO DE INCENDIO O DESCARGA, NO UTILICE ESTE ENCHUFE CON UN CABLE DE EXTENSIÓN, RECEPTÁCULO U OTRAS TOMAS A MENOS QUE LOS CLAVIJAS SE PUEDAN INTRODUCIR COMPLETAMENTE PARA PREVENIR EXPOSICIÓN. PARA PREVENIR INCENDIOS O DESCARGAS, NO EXPONGA ESTE APARATO A LLUVIA O HUMEDAD.

|  |   |   |
|--|---|---|
|  <p>El dibujo del rayo y la cabeza de flecha encerrados en el triángulo es un signo de advertencia que avisa de que existe "tensión peligrosa" en el interior del producto.</p> | <p style="text-align: center;"><b>PRECAUCIÓN</b><br/><b>RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA</b><br/><b>NO ABRIR</b></p> <p>PRECAUCIÓN: PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA, NO RETIRE LA TAPA (O LA TRASERA): EN EL INTERIOR NO HAY PIEZAS SUSTITUIBLES POR EL USUARIO. PARA TAREAS DE REPARACIÓN, CONSULTE CON PERSONAL TÉCNICO CUALIFICADO.</p> |  <p>El signo de exclamación encerrado en el triángulo es un signo de advertencia que avisa de que existen instrucciones importantes acompañando al producto.</p> |
|--|---|---|

La Marca de Precaución está ubicada en la parte inferior del aparato.

## INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

1. Lea estas instrucciones.
2. Conserve las instrucciones
3. Preste atención a las advertencias
4. Siga las instrucciones.
5. No use el aparato cerca del agua.
6. Limpieza- Desenchufe el producto de la toma de pared antes de limpiar. No utilice limpiadores líquidos o limpiadores en aerosol. Utilice un paño seco para limpiar.
7. No bloquee ningún orificio de ventilación. Instale el producto según las instrucciones del fabricante.
8. No coloque este producto en una repisa, mesa, trípode, soporte o base inestable. El producto puede caer, lastimar a niños y adultos y el producto puede dañarse seriamente. Utilice sólo una repisa, mesa, trípode o base recomendada por el fabricante o vendida con el producto. Cualquier montaje de este producto debe seguir las instrucciones del fabricante y utilizar un accesorio de montaje recomendado por el fabricante.
9. No instale cerca de fuentes térmicas como radiadores, estufas, aparatos de calefacción, u otros aparatos (incluyendo amplificadores) que producen calor.
10. No incapacitar el propósito de seguridad del enchufe tipo conexión a tierra o polarizado. El enchufe polarizado tiene dos clavijas y una tercera punta a conexión a tierra. Esta clavija ancha o punta es para su seguridad. Si el enchufe no entra en la toma, consulte a un electricista para reemplazar la salida obsoleta.
11. Los cables de alimentación deben colocarse de manera que no sean pisados o presionados, poniendo particular atención en los cables en el tomacorriente, en receptáculos adecuados y en el punto que los cables salen del aparato.

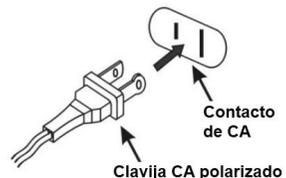


12. Sólo utilice accesorios especificados por el fabricante
13. Desenchufe el aparato durante tormentas eléctricas o cuando no es usado durante largos periodos de tiempo.
14. Refiera todo servicio de reparación a personal calificado. Se requiere servicio de reparación cuando el aparato ha sido dañado de cualquier manera, por ejemplo, si se dañó el cable de alimentación o enchufe, si se derramó líquido o si se han caído objetos dentro del aparato, si el aparato fue expuesto a la lluvia o humedad, si no opera normalmente o si se ha caído.
15. El equipo no debe ser expuesto a agua que gotea o salpica y ningún objeto con agua debe ser colocado sobre el aparato.
16. No sobrecargue la toma de pared. Utilice la fuente de alimentación indicada.
17. Utilice las partes de reemplazo especificadas por el fabricante.
18. Después de algún servicio técnico o reparación, pídale al técnico que verifique que el producto funcione correctamente.
19. Fuentes de Energía- Este producto deberá operarse solamente utilizando la fuente de energía indicada en la etiqueta de especificaciones. Si no está seguro del tipo de fuente de alimentación de su hogar, consulte al distribuidor del producto o a la compañía de luz eléctrica local. Para los productos que han sido diseñados para funcionar con energía proveniente de baterías u otras fuentes, consulte las instrucciones de operación.
20. Ingreso de Objetos y Líquidos – Nunca meta objetos de ninguna clase en este producto a través de cualquier orificio ya que podrían tocar puntos de voltaje peligrosos o hacer que ciertas piezas hagan corto circuito, el cual podría resultar en un incendio o choque eléctrico. Nunca derrame ninguna clase de líquido en el producto.
21. Daños que Requieren Servicio – Desenchufe este producto del tomacorriente de pared y permita que se le de servicio por parte de personal de servicio calificado bajo las siguientes condiciones:
  - a) Cuando el cable de alimentación o el enchufe esté dañado,
  - b) Si se ha derramado líquido u objetos han caído en el producto,
  - c) Si el producto ha sido expuesto a la lluvia o agua,
  - d) Si el producto no funciona de manera normal aún siguiendo las instrucciones de operación. Ajuste únicamente aquellos controles que se encuentren cubiertos bajo las instrucciones de operación ya que el ajustar incorrectamente otros controles podría causar daños y regularmente requerirán una reparación extensa por parte de un técnico calificado para restaurar el producto a su funcionamiento normal
  - e) Si se ha botado el producto o dañado de cualquier manera, y
  - f) Cuando el producto muestre un cambio notable en cuanto al rendimiento, indicará que necesita servicio.
22. La batería no debe exponerse a calor excesivo como el del sol, fuego o similares.
23. **PRECAUCIÓN**  
 Peligro de explosión si la batería se sustituye de forma incorrecta. Reemplace sólo con el mismo o tipo equivalente.



**Este símbolo indica que este producto incorpora doble aislante entre la tensión de alimentación peligrosa y las partes accesibles al usuario.**

**⚠ PRECAUCIÓN:**  
**PARA PREVENIR DESCARGA ELÉCTRICA,**  
**EMPAJEAR LA LÁMINA ANCHA DEL**  
**ENCHUFE CON LA RANURA ANCHA.**  
**INSERTAR COMPLETAMENTE EL ENCHUFE**  
**AL ZÓCALO DE LA ALIMENTACIÓN**  
**PRINCIPAL.**



# GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

## NOTA IMPORTANTE

Evite instalar la unidad en lugares que se describen a continuación:

- Lugares expuestos a la luz directa del sol o cerca de aparatos que irradian calor, tales como calentadores eléctricos.
- Lugares sujetos a vibraciones constantes.
- Polvoriento, lugares húmedos o mojados.
- Las fuentes de ruido eléctrico, como lámparas fluorescentes o motores.
- En caso de mal funcionamiento debido a descargas electrostáticas, el aparato tiene que ser reajustada por desconectarlo de la corriente y la eliminación de todas las pilas. Espere al menos 30 segundos antes de volver a conectar el cable de alimentación de CA o vuelva a instalar las baterías.

## PRECAUCIÓN

### PRODUCTO LASER CLASE 1

CLASS 1 LASER PRODUCT  
APPAREIL LASER DE CLASSE 1  
PRODUCTO LASER DE CLASE 1

**PRECAUCIÓN**  
RADIACIÓN LÁSER INVISIBLE AL  
ESTAR ABIERTO Y AL VIOLAR  
EL ENSAMBLADO EVITE LA  
EXPOSICIÓN AL RAYO.



Este producto contiene un dispositivo láser de potencia baja

**NOTA:** Este producto cumple con la regla de DHHS 21 CFR, el Subcapítulo J, Parte 1040 en la fecha de su fabricación.

Siga los consejos descritos a continuación para una operación segura y correcta.

Seguir el consejo abajo para la operación segura y apropiada.

### **SOBRE LA PROTECCIÓN CONTRA LA EXPOSICIÓN A LA ENERGÍA LÁSER**

- Debido a que el rayo láser que se utiliza en este reproductor de discos compactos es perjudicial para los ojos, no intente desarmar la caja.
- Suspenda la operación inmediatamente si cualquier líquido u objeto sólido cae en el aparato.
- No toque el lente ni lo lastime. Si lo hace, podría dañar el lente y el equipo podría no operar adecuadamente.
- No coloque nada dentro de la ranura de seguridad. De hacerlo, el diodo láser estará ENCENDIDO cuando la puerta de Discos Compactos (CD) se encuentre abierta.
- Esta unidad utiliza un láser. La utilización de procedimientos de control, ajuste o rendimiento que no sean los que se han especificado aquí, podrían resultar en la exposición a una radiación peligrosa.

### **SOBRE COLOCACIÓN**

- No usan la unidad en los sitios que están sumamente calientes, fríos, polvorientos, o húmedos.
- Colocan la unidad sobre un apartamento y aún emergen.
- No restringen el flujo de aire de la unidad por colocándolo en un lugar con el flujo de aire pobre, por cubriéndolo con un paño, o por colocándolo sobre una alfombra.

### **SOBRE SEGURIDAD**

- Al conectar y desconectar la alimentación de CA, sujete el tapón de plástico del cable de CA y no del cable. Tirar del cable puede dañarlo y crear peligro.
- Cuando no vaya a utilizar la unidad durante un largo período de tiempo, desconecte el cable de alimentación de CA de la toma de corriente y retire todas las baterías.

### **SOBRE VOLTAJE CA**

- Antes del uso, compruebe que la tensión nominal de la unidad coincide con la tensión local.

### **SOBRE CONDENSACIÓN**

- Cuando dejado en un espacio acalorado donde esto es gotitas calientes y húmedas, de agua o condensación pueden formarse dentro del jugador de CD.
- Cuando hay condensación dentro de la unidad, la unidad no puede funcionar normalmente.
- Dejado esto significa (aguanta, apoyá) 1 a 2 horas antes de la conexión del energía, o gradualmente calienta el cuarto y seca la unidad antes del empleo.

**Si cualquier problema ocurre, desconecta la cuerda de corriente alterna y manda el revisar al personal calificado.**

## COMUNICACIONES (FCC POR SUS SIGLAS EN INGLÉS)

Este dispositivo se conforma con la parte 15 de las reglas de la FCC. La operación está conforme a las dos condiciones siguientes:

- (1) este dispositivo puede no causar interferencia dañosa, y
- (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencia que pueda causar la operación indeseada.

Este equipo ha sido probado y se ha determinado que satisface los límites para un dispositivo digital clase B, de acuerdo a lo que dispone la Parte 15 de los Reglamentos de la FCC, Estos límites tienen el propósito de proporcionar una protección razonable contra interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede emitir energía de radiofrecuencia, y su no se instala y se usa de acuerdo con estas instrucciones, puede causar interferencia dañina a las radiocomunicaciones. Sin embargo, no hay ninguna garantía de que no vaya a ocurrir interferencia en ninguna instalación determinada. Si este equipo causa interferencia no deseada contra la recepción de radio o televisión, lo cual se puede determinar encendiendo y apagando el aparato, se exhorta al usuario a tratar de corregir el problema de la interferencia tomando una o más de las siguientes medidas:

- Reoriente o reubique la antena de recepción
- Aumente la distancia de separación entre el equipo y el receptor
- Conecte el equipo a un receptáculo en un circuito distinto al que usa el receptor.
- Consulte al concesionario o a un radiotécnico experimentado para que le ayuden.

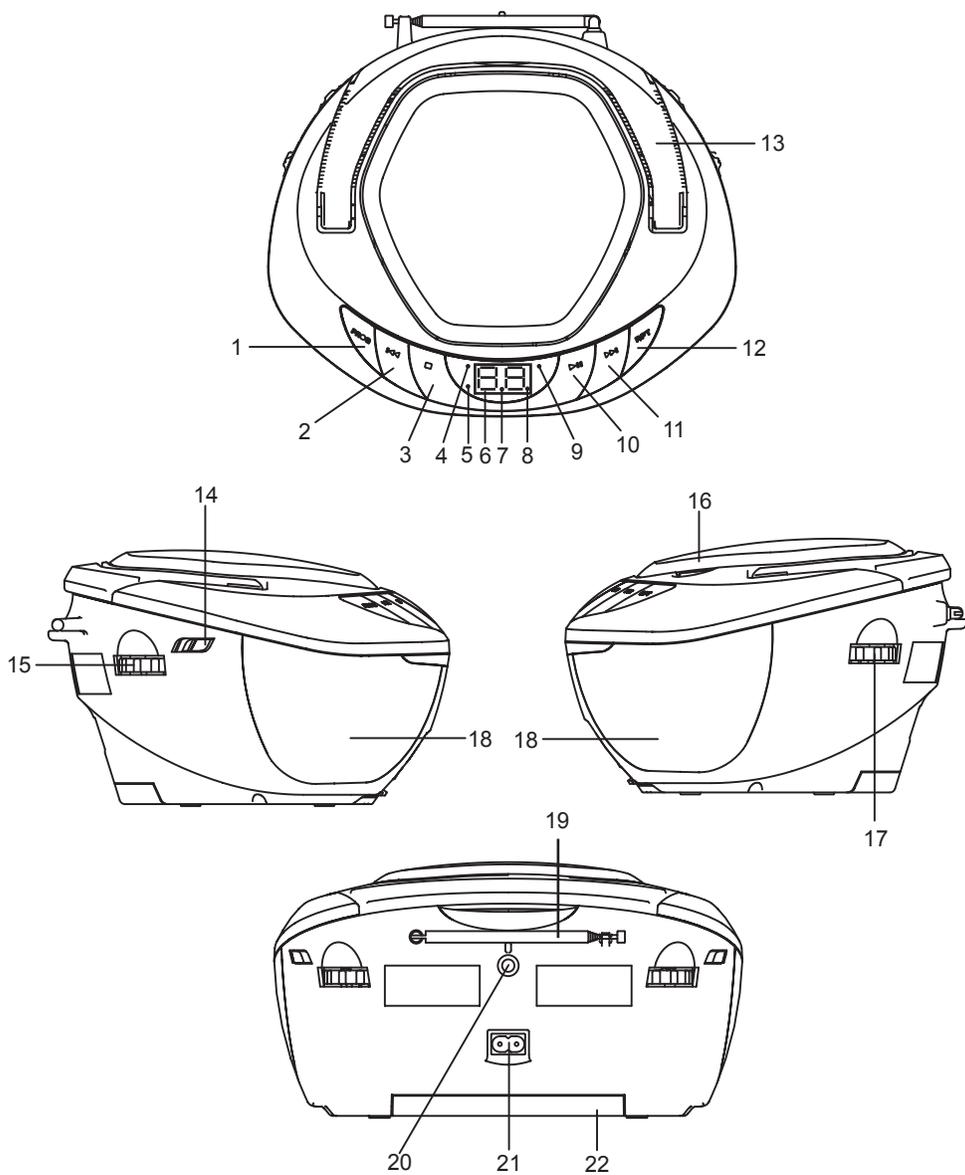
## ADVERTENCIA

Los cambios o modificaciones a esta unidad que no estén expresamente aprobados por la parte responsable de la conformidad podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

## ¡PROTEJA SUS MUEBLES!!

Este sistema está equipado con soportes de goma anti deslizante para prevenir que el equipo se mueva mientras usted opera los controles. Éstos soportes están realizados en un material de goma no deslizante especialmente formulado para evitar dejar marcas o manchas en sus muebles. Sin embargo, cierto tipo de barnices de muebles con base de aceite, preservantes de la madera, o vaporizadores de limpieza pueden ablandar dichos soportes, y dejar marcas o un residuo de goma en los muebles. Para prevenir cualquier tipo de daño a sus muebles, recomendamos que compre pequeñas almohadillas de fieltro auto-adhesivas, disponibles en ferreterías y todo tipo de centros de compra del hogar y aplique estas almohadillas en la parte inferior del soporte de goma antes de colocar el producto sobre el mobiliario de madera fina.

## LOCALIZACIÓN DE CONTROLES



|   |  |
|---|--|
| 1. Botón de (PROG) Programación                     | 12. Botón (RPT) de Repetición          |
| 2. Botón Salta Hacia Atrás/Reverso Rápido ◀◀        | 13. Asa de transporte                  |
| 3. Botón de Parada ■                                | 14. Selector de Función (AM/FM/CD/Off) |
| 4. Indicador de alimentación                        | 15. Control de Volumen                 |
| 5. Indicador de Estéreo FM                          | 16. Tapa de CD                         |
| 6. Pantalla LED                                     | 17. Control de Sintonizador            |
| 7. Indicador de Programa (PROG)                     | 18. Altavoces izquierdo y derecho      |
| 8. Indicador de Repetición (REP)                    | 19. Antena Telescópica                 |
| 9. Indicador de Reproducir/Pausar                   | 20. Enchufe Entrada Auxiliar           |
| 10. Botón Reproducir/Pausar ▶◥                      | 21. Conector de alimentación de CA     |
| 11. Botón Salta Hacia Adelante/Adelantado Rápido ▶▶ | 22. Tapa del Compartimiento de Pilas   |

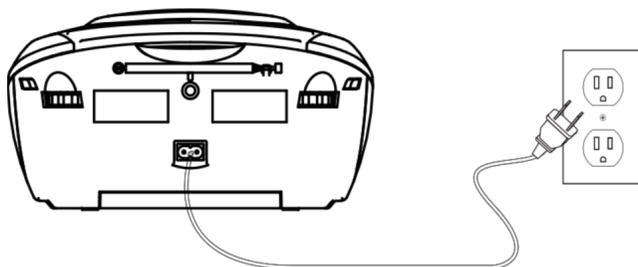
## FUENTES DE ALIMENTACIÓN

La unidad opera en baterías 120V~ 60Hz o 6 x DC1.5V "C" (UM-2). No intente operar la radio con cualquier fuente de alimentación. Podría dañar a la unidad y anular la garantía. Por favor, asegúrese de que la toma de corriente que utiliza para enchufar esta unidad funcione y reciba alimentación constante (sin interruptor).

### OPERACIÓN CA

Enchufe el CABLE DE ALIMENTACIÓN a la toma de 120V~ 60Hz.

1. Cuando el cable de alimentación de CA (incluido) está conectado con el zócalo de energía de CA en la parte posterior de la unidad y el otro extremo está conectado a una toma de corriente de 120 V CA ~ 60 Hz, la unidad se desconecta las baterías de forma automática, y operar con alimentación de CA El poder sólo.
2. Deslice el interruptor de función a "CD" para la reproducción de CD / AUX, "FM" para la radio FM, "AM" de radio AM y "OFF" para la alimentación de la unidad apagada.



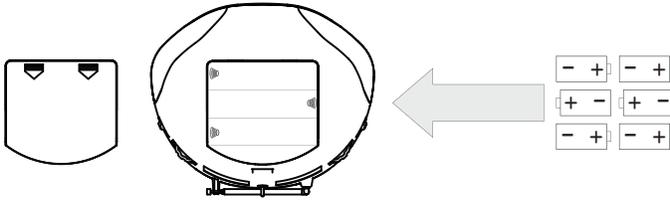
### ADVERTENCIA:

- Antes de conectar a la toma de corriente, asegúrese de que la salida se corresponde con la información en la etiqueta en la parte posterior del aparato.

### FUNCIONAMIENTO CON BATERÍA

1. Abra la TAPA DEL COMPARTIMIENTO DE PILAS.
2. Inserte 6 DC1.5V C (UM-2) pilas en el compartimiento de baterías siguiendo la polaridad que indica el compartimiento.  
**Nota:** Para un mejor rendimiento, se recomienda utilizar pilas de tipo alcalina.
3. Cierra la TAPA DEL COMPARTIMIENTO.

**IMPORTANTE:** Asegúrese de que las pilas estén instaladas correctamente. La polaridad incorrecta puede dañar la unidad y anular la garantía.



#### **⚠ NOTA DE LA BATERÍA Y CUIDADO**

1. Existe peligro de explosión si la batería se sustituye de forma incorrecta. Sólo sustituya con el mismo tipo o equivalente.
2. No mezcle pilas gastadas con pilas nuevas.
3. No mezcle pilas alcalinas estándar (carbono – zinc) o recargables (níquel – cadmio).
4. Si la unidad no va a ser usada por un periodo de tiempo extenso, remueva las pilas. Las pilas viejas o que pierdan pueden causar daños a la unidad y evitar la garantía.
5. No intente recargar las pilas que no son recargables; pueden sobrecalentarse y reventar. (Siga las instrucciones del fabricante de la batería).
6. No deseche las pilas en el fuego, éstas pueden explotar o perder.

#### **REEMPLAZO DE PILAS**

Cuando el sonido de salida de esta unidad se distorsiona o el funcionamiento del reproductor de CD se vuelve inestable, las baterías están descargándose. Usted necesita reemplazar todas las pilas gastadas al mismo tiempo tan pronto como sea posible para evitar que las baterías pierdan.

### **FUNCIONAMIENTO DE RADIO**

1. Deslice el selector de función en posición AM o FM.
2. Gire el mando de control TUNING para la emisora que desee de acuerdo a la escala en la perilla del DIAL.
3. Gire el control de volumen para ajustar el nivel de salida deseado.
4. Para apagar la radio, deslice el selector de funciones en la posición "OFF".

#### **CONSEJOS PARA UNA BUENA RECEPCIÓN**

AM – La antena AM está ubicada dentro del gabinete de la unidad. Si la recepción AM es débil, cambiar la posición de la unidad hasta que la antena interna capte una mejor señal.

FM – Si una programación estéreo está siendo recibida se encenderá el IINDICADOR FM ESTÉREO. Durante la recepción en FM o FM estéreo, siempre mantenga la ANTENA TELESCÓPICA FM totalmente extendida para obtener una mejor recepción. Sin embargo, si la señal FM es muy débil traslade la unidad cerca de una ventana abierta hasta obtener mejor recepción.

## FUNCIONAMIENTO DE CD

Nota: Este Reproductor de CD no sólo reproduce discos comerciales, sino que también discos CD-RW grabables.

- Debido al formato de definición y producción no estandarizado de los discos CD-R/RW, la reproducción, calidad y funcionamiento de los discos no están garantizados.
- El fabricante no se hace responsable de la reproducibilidad del CD-R/RW a causa de las condiciones de grabación como el funcionamiento de la PC, software de grabación, habilidad de los medios, etc.
- No adhiera una etiqueta o sello en ningún lado del disco CD-R/RW. Puede dañar el funcionamiento.

### MODO DE REPRODUCCIÓN

1. Deslizar el SELECTOR DE FUNCIÓN a la posición "CD".
2. Abrir la PUERTA CD, cargar un CD con la etiqueta hacia arriba y cerrar la puerta del compartimiento del CD.
3. La información del disco (número total de pistas) aparecerá en el PANTALLA LED.
4. Presione el BOTÓN REPRODUCIR/PAUSAR para comenzar a reproducir el CD. El indicador de REPRODUCIR/PAUSAR se mantendrá permanecer encendido.
5. Mientras se reproduce presione el botón REPRODUCIR/PAUSAR para pausar, el INDICADOR REPRODUCIR/PAUSAR titilará. Presione el Botón REPRODUCIR/PAUSAR de nuevo para reiniciar la reproducción.
6. Ajuste el CONTROL DE VOLUMEN al nivel de volumen deseado.
7. Presione el BOTÓN DE PARADA para detener la reproducción.
8. Para apagar el reproductor de CD, deslizar el SELECTOR DE FUNCIÓN a "OFF" (Apagado)

**NOTA:** Si salta durante la reproducción de CD, intente bajar el volumen. No abra la PUERTA DE CD cuando el CD cuando esté reproduciendo un CD.

### MODO DE REPETICIÓN

#### Repetir 1

Cuando se presiona el BOTÓN DE REPETICION una vez, el INDICADOR DE REPETICION se encenderá y titilará continuamente. La pista actual se repetirá hasta que sea interrumpida.

#### Repetir TODO

Cuando se presiona el BOTÓN REPETIR dos veces, el INDICADOR DE REPETICION se queda encendido. El disco entero se reproducirá continuamente.

**Para Cancelar la Función Repetir:** Presione el BOTÓN DE REPETICION hasta que se apague el indicador.

### SKIP AND SEARCH MODE

1. During Play or Pause mode, tap the SKIP FORWARD "»" or SKIP BACKWARD "«" BUTTON to go to the next track or go back to the beginning of the current track.
2. During play mode or Pause mode, press and hold the SEARCH FORWARD "»" or SEARCH BACKWARD "«" BUTTON to search within the current track with audible high speed playback.

### MODO DE PROGRAMACIÓN DE REPRODUCCIÓN

Esta función permite reproducir las pistas de música en una secuencia programada.

**NOTA:** Sólo se puede programar en modo DETENER.

1. Presione el BOTÓN DE PROGRAMACIÓN una vez. Tanto el "01" como el INDICADOR DE PROGRAMA titilarán.
2. Presione el Botón SALTA HACIA ADELANTE/ADELANTADO RAPIDO "»»" o SALTA HACIA ATRÁS/REVERSO RAPIDO "««" para seleccionar la pista a ser programada.
3. Presione el BOTÓN DE PROGRAMACIÓN una vez más para guardar la selección. La PANTALLA LED avanzará al "02" y parpadeará para indicarle que ingrese el próximo dato.
4. Puede repetir pasos a para programar hasta 20 pistas. Tan pronto como haya ingresado la pista 20, la PANTALLA LED automáticamente mostrará las pistas programadas de una en una, en su secuencia correcta iniciando con la primera pista. El finalizar la revisión de programación titilarán tanto PANTALLA LED como "01"
5. Presione el BOTÓN REPRODUCIR para completar y comenzar a reproducir el programa. El indicador de programa con luz. Presione el BOTÓN DE PARADA para detener.
6. Normalmente todas las pistas programadas serán reproducidas y al finalizar se detendrán. Sin embargo puede usar la función REPETIR para escuchar repetidamente una pista determinada (Repetir 1) o todas las pistas en el programa (Repetir todo). También puede puntear botón SKIP Forward "»»" para adelante directamente a otras pistas o utilizar el botón Saltar atrás "««" para volver a la pista anterior durante la reproducción del programa.
7. Para revisar/editar las pistas programadas durante la reproducción presione el botón DE PARADA y luego el botón PROGRAMACION, "01" en la PANTALLA LED y el INDICADOR DE PROGRAMA ambos titilarán. Si no quiere hacer cambios en ninguna pista en el programa, oprima el botón DE PARADA.
8. Para editar una pista programada, use el botón SALTA HACIA ADELANTE/ADELANTADO RAPIDO "»»" o SALTA HACIA ATRÁS/REVERSO RAPIDO "««" para seleccionar una nueva pista y presione el BOTON PROGRAMAR para confirmar. Para saltar hacia adelante presione el BOTON PROGRAMAR hasta que llegue al número del programa que desea cambiar.
9. Para cancelar la reproducción programada, pulse el botón stop dos veces mientras la revisión programada pistas o abre la puerta a la CD en el modo de parada El indicador de programa se apagará.

## OPERACIÓN DE LA ENTRADA AUXILIAR

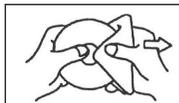
Este reproductor de CD tiene una ENTRADA AUXILIAR "AUX IN" que le permite disfrutar la música de su iPod, o reproductor MP3.

1. Conectar el conector de auriculares de su dispositivo externo a la toma AUX IN situado en el lado izquierdo de este reproductor de cd (el cable de conexión no está incluido).
2. Coloque el enchufe de los audífonos de su dispositivo externo en la entrada AUX IN ubicada en la parte superior de este reproductor de CD. El reproductor de CD se enciende al hacer la conexión con AUX IN.
3. Comience la reproducción en su iPod, reproductor MP3 u otro dispositivo de audio.
4. Lentamente ajuste los controles de volumen de su reproductor de CD y del dispositivo externo.
5. Al terminar de escuchar, apague su iPod, reproductor MP3, etc. Para apagar el reproductor de CD desconecte la entrada AUX IN.

**Observación:** El reproductor de CD se encenderá automáticamente después de conectar la entrada AUX IN. Recuerde desenchufar el cable conector del reproductor de CD después de usarlo para poder escuchar de nuevo el RADIO o CD.

## CUIDADO Y MANTENIMIENTO

1. Los niños deben ser supervisados cuando utilicen este dispositivo.
2. Nunca enrede el cable del auricular alrededor de una persona o animal. Se debe tener cuidado especial con cables largos.
3. Limpie la unidad con un paño húmedo (nunca mojado). Nunca debe usarse solventes o detergentes.
4. Evite dejar su unidad al contacto directo con la luz solar o en lugares calurosos, húmedos o con polvo.
5. Mantenga su unidad lejos de dispositivos de calefacción u otras fuentes de ruido electrónico como lámparas fluorescentes o motores.
6. Si ocurren bajas o interrupciones durante la reproducción de la música, o si el disco no suena, la superficie inferior del podría estar sucia. Antes de poner un disco, límpielo con un paño suave desde el centro hacia fuera.



## GUÍA DE RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

| Síntoma  | Causa Posible  | Solución   |
|--|--|--|
| Ruido o sonido distorsionado en AM o FM.                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>- La estación no ha sido sintonizada adecuadamente para AM o FM.</li> <li>- FM: Antena telescópica FM no está extendida.</li> <li>- AM: La antena de barra no está posicionada correctamente.</li> </ul>              | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Volver a sintonizar la estación AM o FM.</li> <li>- FM: Extender la antena FM telescópica.</li> <li>- AM: Volver a ubicar la unidad hasta que se obtenga una mejor recepción.</li> </ul>            |
| AM o FM sin sonido   | <ul style="list-style-type: none"> <li>- La unidad no está en función de "RADIO".</li> <li>- Volumen colocado al mínimo.</li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Deslizar el Selector de Función en Posición de "RADIO".</li> <li>- Aumentar el Volumen.</li> </ul>  |
| El reproductor de CD no funciona.                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>- La unidad no está en modo de función de CD.</li> <li>- El CD no está cargado correctamente.</li> <li>- Si es un CD de compilación propia, el medio utilizado podría no ser compatible con el reproductor</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Seleccionar el modo de función CD.</li> <li>- Cargar el CD con al etiqueta hacia arriba.</li> <li>- Utilizar un medio de mejor calidad y volver a intentar</li> </ul>                               |
| CD salta durante la reproducción                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>- El CD está sucio o rayado.</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Limpie el CD con un paño limpio o utilice otro disco.</li> </ul>  |
| Sonido intermitente del reproductor de CD.                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Disco sucio o defectuoso.</li> <li>- Lente sucio</li> <li>- El reproductor está sujeto a vibración excesiva o golpes</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Limpie o reemplace el disco defectuoso.</li> <li>- Utilice un disco limpiador de lente de CD para limpiar lentes.</li> <li>- Volver a ubicar el reproductor lejos de golpes o vibración.</li> </ul> |
| El sonido sale distorsionado en una configuración de volumen alto. | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Control de volumen está al máximo.</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ajustar el Control de Volumen a un nivel más bajo.</li> </ul>   |

## ESPECIFICACIONES

Rango de Frecuencia: AM 530 - 1710 kHz  
FM 88 - 108 MHz  
Fuentes de Alimentación: 120V~ 60Hz 14W o  
6 Pilas DC1.5V 'C' (UM-2) (No incluidas)



En Spectra, la responsabilidad ambiental y social es uno de los valores fundamentales de nuestra empresa. Nos dedicamos a la continua implementación de iniciativas responsables con el objeto de conservar y mantener el medio ambiente a través del reciclaje responsable.

Por favor visítenos en <http://www.spectraintl.com/green.htm> para mayor información sobre las iniciativas de protección del medio ambiente o para encontrar los centros de reciclaje en su área.

## GARANTÍA Y SERVICIOS DE COBERTURA LIMITADA POR 90 DÍAS VÁLIDA EN LOS ESTADOS UNIDOS SOLAMENTE

SPECTRA MERCHANDISING INTERNATIONAL, INC. garantiza que esta unidad se encuentra libre de materiales o mano de obra de fábrica defectuosos, por un período de 90 días, desde la fecha de la compra original por parte del cliente, siempre que el producto sea utilizado dentro de los Estados Unidos. Esta garantía no es asignable o transferible. Nuestra obligación de acuerdo a esta garantía es reparar o reemplazar la unidad con defectos o cualquier parte correspondiente, con excepción de las baterías, cuando es devuelta al Departamento de Servicios de SPECTRA, acompañada de la prueba de la fecha original de compra por parte de cliente, como por ejemplo una copia duplicado del recibo de ventas.

Usted debe pagar todos los costos de envío requeridos para entregar el producto a SPECTRA para el servicio de garantía. Si el producto es reparado o reemplazado de acuerdo a garantía, los gastos de retorno serán por cuenta de SPECTRA. No existen otras garantías expresas diferentes de aquellas declaradas en el presente documento.

Esta garantía es válida solamente en el cumplimiento de las condiciones que se establecen a continuación:

1. La garantía se aplica solamente al producto de SPECTRA siempre que:
  - a. Permanezca en posesión del comprador original y se exhiba la prueba de compra.
  - b. Que no ha sido sometido a accidentes, mal uso, abuso, servicio inapropiado, uso fuera de las descripciones de advertencia cubiertas dentro del manual del propietario, o modificaciones no aprobada por SPECTRA.
  - c. Los reclamos deben ser hechos dentro del período de garantía.
2. Esta garantía no cubre daños o fallas del equipamiento causados por conexiones eléctricas que no cumplen con los códigos eléctricos, con las especificaciones del manual del propietario de SPECTRA, o la falta de cuidado razonable y mantenimiento necesario como se describe en el manual del propietario.
3. La garantía de todos los productos de SPECTRA se aplica solamente al uso residencial y es anulada cuando los productos son utilizados en un ambiente no residencial, o instalados fuera de los Estados Unidos.

Esta garantía le da derechos legales específicos, y usted puede tener también otros derechos que varían de estado a estado. Para OBTENER SERVICIO por favor remueva todas las baterías (de existir) y embale la unidad con cuidado enviándola a SPECTRA, a la dirección que se menciona abajo. SI LA UNIDAD ES DEVUELTA DENTRO DEL PERÍODO DE GARANTÍA EXHIBIDO arriba, por favor incluya una prueba de compra (recibo de caja registradora con fecha), para que podamos determinar su elegibilidad para el servicio de garantía y reparación de la unidad sin costo. También incluya una nota con una descripción

explicando en qué forma la unidad es defectuosa. Un representante de atención al cliente tal vez deba contactarlo en relación al estado de su reparación, por lo tanto incluya su nombre, dirección, número de teléfono y dirección de correo electrónico para acelerar el proceso por favor.

SI LA GARANTÍA SE ENCUENTRA FUERA DEL PERÍODO DE GARANTÍA, por favor incluya un cheque por \$12.00 para cubrir el costo de reparación, manejo y correo de retorno. Todas las devoluciones cubiertas por la garantía deben ser enviadas por correo prepago.

Se recomienda que primero entre en contacto con SPECTRA llamando al número 1-800-777-5331 o por correo electrónico enviando un mensaje a [custserv@spectrainl.com](mailto:custserv@spectrainl.com) para obtener información actualizada sobre la unidad que requiere servicio. En algunos casos el modelo puede haber sido discontinuado y SPECTRA se reserva el derecho de ofrecer opciones alternativas de reparación o reemplazo.

SPECTRA MERCHANDISING INTERNATIONAL, INC.  
4230 North Normandy Avenue,  
Chicago, IL 60634, USA.  
1-800-777-5331

Para registrar su producto, siga el vínculo a continuación en el sitio web para ingresar su información.  
<http://www.spectrainl.com/wform.htm>

0714

Impreso en China